



PERSONAL INFORMATION

Juliana Moretto



-  111, Nicola Durante, Botucatu, 18607030, Brazil
-  +55 14 98169 1445
-  idlmoretto@gmail.com
-  <https://www.linkedin.com/in/juliana-engineer/>
-  <http://www.proz.com/translator/3395650>

Sex Female | Date of birth 11/11/1987 | Nationality Brazilian

JOB APPLIED FOR
POSITION
PREFERRED JOB
STUDIES APPLIED FOR

Translator and Proofreader

WORK EXPERIENCE

2021 - now

Translator

Autonomous – Botucatu/SP, Brazil

- General and engineering texts;
- Agronomy scientific articles

2012 - 2021

Technical manager

Moretto Group – Botucatu/SP, Brazil

- Technical and operational responsible for the agriculture, forest, and pasture areas.
- Environment friendly actions increasing the soil management sustainability

2011 - 2012

Technical proofreader and translator

BASF Chemical Company – Santo Antônio de Posse/SP, Brazil

- Technical correction, proofreading, and translation (POR>ENG) of technical documents, protocols, and trials of developing plant protection products.

2010 - 2011

Research intern

University of Florida – Lake Alfred/FL, USA

- Improvement in English fluency.
- Experiment with citrus seedlings and silicon fertilization interfering with diseases development. Experiments in greenhouse and laboratory analysis
- English Scientific writing of reports and article – “Effects of silicon application on canker (Xanthomonas axonopodis) development in citrus seedlings”

EDUCATION AND TRAINING

2015 - 2017

Master of Science in Agriculture

Sao Paulo State University, Botucatu/SP, Brazil

- “Thermophosphates efficiency in soils with different initial phosphorus concentrations”.
- Mainly Studied Areas: Soil Fertility, Fertilization, and Agriculture.

Level 7 from
European
Qualification
Framework

Replace with dates (2015 - 2017)

Bachelor’s Degree in Agronomy Engineer

São Paulo State University, Botucatu/SP, Brazil

Level 6 from
European
Qualification
Framework

- Mainly Studied Areas (Internships): Agriculture, Agricultural machinery, Plant protection, Soil Fertility, and Fertilization.

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Portuguese (Brazil)

Other language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	C1	C2	C1	C1	C2
EF SET certificate. Level C2					

Levels: A1/2: Basic user - B1/2: Independent user - C1/2 Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills

- Good communication skills gained through my experience in the USA with the living abroad challenge

Organizational/managerial skills

- Organizational: responsible for all operations related to the production of several crops simultaneously

Proactivity skills

- Good proactivity skills gained through my experience in the USA with the living abroad challenge
- Also, through my manager experience

Computer skills

- Good command of Microsoft Office™ tools
- Webdesign Master

ADDITIONAL INFORMATION

Publications

- Termofosfatos: eficiência agrônômica e alterações químicas em solos com diferentes concentrações iniciais de fósforo (Thermophosphates: agronomic efficiency and chemical changes in soils with different initial phosphorus concentrations). Available at: https://repositorio.unesp.br/bitstream/11449/151588/3/moretto_il_me_bot.pdf

Volunteer Experience

- Translation** of universities' distance courses (**subtitling**). (ENG > POR[BR]).
AN INTRODUCTION TO ECOSYSTEM DEGRADATION & BIODIVERSITY LOSS
<https://www.coursera.org/learn/beyond-the-sustainable-development-goals-addressing-sustainability-and-development>
SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Technical University of Denmark

Projects

- University of Florida. Effects of silicon application on canker (Xanthomonas axonopodis) development in citrus seedlings.
- Moretto Group. Restoration of a Legal Reserve area with Pequi trees ("Pequizeiros") (2012).
- Moretto Group. Eucalyptus reforestation for firewood and sawmill (2012-2015 and 2017-2021)
- Moretto Group. Sorghum as alternative crop for off-season silage (2020-2021)